

提契诺州司法机关：组织结构

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

提契诺州的司法体系依据《司法组织法》（*Legge sull'organizzazione giudiziaria*, LOG）建立。¹1878 年贝林佐纳成为永久首府时，卢加诺被指定为该州最高法院所在地，并一直沿用至今。²上诉法院（*Tribunale d'appello*）位于卢加诺普雷托里奥街 16 号（Via Pretorio 16）。该院由 28 名法官和 16 名候补法官组成，由大议会选举产生，任期十年。每两年自 6 月 1 日起，该院任命院长、副院长及各庭成员。院长和副院长的任期为两年，不得立即连任。³

该法院分为三个部门。民法部包括三个民事庭、一个民事申诉庭、成年人与儿童保护法庭、债务执行与破产庭，以及刑事上诉与再审庭（*Corte di appello e di revisione penale*, CARP）。公法部包括州行政法院、州保险法院、税务法庭以及刑事申诉庭（*Corte dei reclami penali*），后者负责审理针对州检察官行为和强制措施法官行为提出的申诉。第三部分是州刑事法院（*Tribunale penale cantonale*），负责一审审理严重犯罪案件，在最严重的案件中由非职业陪审员参与审理。⁴由院长、副院长和各部部长组成的行政委员会负责法院的管理。

上诉法院之下设有地区民事法院（*Preture*）、负责调解和小额诉讼的治安法官（*Giudicature di pace*）、审理轻微犯罪的州刑事治安法官（*Pretura penale*）以及强制措施法官（*Giudice dei provvedimenti*

提契诺州司法机关：组织结构

coercitivi)。⁵由州总检察长领导的检察院 (*Ministero pubblico*) 是唯一的追诉机关。2025 年, 该院新立案 15019 件, 结案 13632 件, 因此未结案件数量从 7174 件增至 8561 件。该院作出提起指控的决定 7397 项, 其中大多数为处罚令, 并作出撤案或不予追诉的决定 6428 项。⁶G.III 章介绍了该院在经济犯罪方面的资源以及 2021 年和 2026 年的改革。

1 提契诺州法院与金融中心

提契诺州法院的工作量从多个方面体现了金融中心的特点。上诉法院各民事庭审理银行与客户之间、资产管理人与委托人之间以及意大利家族继承人之间的纠纷。截至 2025 年底, 仅第一民事庭就有 262 件未结案件。债务执行与破产庭有 168 件未结案件, 负责审理《H.IV 章》所述针对意大利债务人的扣押程序。⁷刑事上诉与再审庭 (未结案件 231 件) 和州刑事法院 (未结案件 237 件) 审理因具有地方性特征而仍属州管辖的欺诈、背信经营及洗钱案件。州行政法院有未结案件 730 件, 其审查事项之一是 E.III 章所述州受托人监管机构作出的决定。

州司法机构的物理布局一直是政治争议的话题。2021 年 3 月, 州政府委员会提议将上诉法院、检察院、各刑事法院及其他司法机关集中于卢加诺, 安置在一栋拟从原 Banca del Gottardo 银行手中收购的大楼内。⁸2024 年 6 月 9 日, 提契诺州选民否决了以 7600 万瑞士法郎购买卢加诺 Via Franscini 大楼的方案。2024 年 11 月, 政府提出了一项新计划, 将卢加诺地区的司法机关分布于四个不同地点: 一处用于检察和警察机关; 一处用于上诉法院 (连同从洛迦诺迁来的刑事上诉庭) 以及律师协会所在地; 一处用于各地区法院和一个新设的保护法院; 一处用于债务执行、破产和土地登记机构。机构事务厅厅长诺曼·戈比承认, 此举并不会降低相关费用。⁹这一事件提醒人们, 金融中心的司法体系既依赖于法律条文, 也同样依赖于建筑、人员和预算。

2 注释

1. 2006 年 5 月 10 日《司法组织法》（LOG），RL 177.100，2026 年 8 月 21 日版本，<https://m3.ti.ch/CAN/RLeggi/public/index.php/raccolta-leggi/legge/num/132>；第 42 条第 1 款（28 名法官和 16 名候补法官，三个部分）。
2. 朱塞佩·蒙达达（Giuseppe Mondada），《贝林佐纳：提契诺州一百年来稳定的首府》，《提契诺学校》第 61 期，https://m4.ti.ch/fileadmin/DECS/DS/Rivista_scuola_ticinese/ST_n.61/ST_61_Mondada_Bellinzona_da_cento_anni_capitale_stabile_del_Cantone.pdf；参见 C.I 章。
3. 提契诺州政府，“上诉法院”，<https://www4.ti.ch/poteri/giudiziario/tribunale-dappello/>（2026 年 9 月查阅）。
4. 提契诺州，“上诉法院”（见前文）。关于州刑事法院由陪审员（assessori giurati）参与的组成，参见 LOG 以及实施《瑞士刑事诉讼法》（CrimPC）的州法。
5. 提契诺州，《2025 年司法报告》。统计附件，https://www4.ti.ch/fileadmin/POTERI/GIUDIZIARIO/rapporti/Rendiconto_della_magistratura_2025-Allegato_statistico.pdf。
6. 《2025 年司法报告》。统计附件（见前文）。
7. 《2025 年司法报告》。统计附件（见前文），截至 2025 年 12 月 31 日的未结案件。
8. “迈向贝林佐纳新地方法院”，RSI，2021 年 3 月 2 日（见前文）。

提契诺州司法机关：组织结构

9. “卢加诺司法系统四管齐下”，RSI，2024年11月27日，
<https://www.rsi.ch/info/ticino-grigioni-e-insubria/La-Giustizia-del-Luganese-si-fa-in-quattro--2393545.html>。

仅供一般参考。本文不构成法律或税务意见，不能替代针对个案的专业意见，亦不建立律师与客户关系。本文反映截至2026年9月的法律状况。

在线版本: cn.helveticaregister.com/lugano-the-ticino-judiciary-organization